

Von geweychtem Wasser und  
salz Doct. Andreas Carl  
stat. wider den unuordien-  
ten Gardian Fran-  
ciscum Seyler.

¶ Gedruckt zu Leipzig durch Wolffgang  
Stöckel. 1529.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

33

# Dem Erbaru und vester Heinrich

en von Konritz/heuptman/in Sant Joachims tall/  
Meynen in sonderheit furderer vñ gonner  
Empiet ich Andres Bodenstein von  
Karlstat/Doctor.meinen dienst vnd  
alles gut zuuor.

¶ Erbarer vnd vester Herr Heubtman. Ich schick euch  
hie ein Kleyne buchlein/ vom dem vornügen/ des geweychten  
wassers vnd benedeyten saltz/ damit meyn guten willen/ vnd  
bereyt gemüt/ euch gern zudienen/ anzuzueygen/ Dienstliche  
bittende/ ir wollet/ dasselb/ zu einem pfandt/ meynen danck par  
keit/ im besten annemen/ dan wisset ich euch/ nach gefallen/ zu  
wilfaren/ were ich allezeit bereyt/ willig vnd gewertig.

Nach dem aber ich/ durch bruder Seyler ( der sich eynen  
vnuordienten Ga: dian/ vnd eynen hund/ der sehr bellen kan/  
schreibt ) vor dem volck/ in der kyrchen/ zu sambt andern glid  
massen dieser Vniuersitet/ als new vnd falsch propheten/ vñ  
vorleyter des volcks/ genant/ gescholten vnd berüchtet byn/  
vnd hönlich gefragt. Weyl ich nicht gleub/ dan das yhn der  
heyligen schriefft behalten ist. Warumb ich dan gebenedeyet  
wasser vnd saltz acht/ vnd wo ichs grund in der schriefft hab.

Ich kan nit lenger rwe vnd frid haben/ dan/ so lang mirs  
mein nachbaur gunnet. Nun wolhyn lieber bruder Seyler/  
du wurddest mir kein schuldt geben/ ob dir angefeher/ ein tropf  
fen dintten in deine augen fallē würd/ dan du betrengst mich  
zu schreiben/ vnd vorgeleichst den ablas dem wasser vnd saltz  
in vornügen vnd grunde der heyligē geschriefft/ schildest mich  
auch/ ein vorführer des volcks gottis/ das mir in keynen weeg  
zymet zu dulden/ ich kan auch nit schweygen/ wie du/ in dem  
Abbas Buchlein/ vornereket/ vñ meynen endschuldigung  
vrsachen gelesen hast.

Bald kan ich dir sagen vom wasser/ das die schriefft dessel  
ben an viel endē meldet. Stree nit geschribē Mat. 18. Welcher  
A ij

den deynsten/ auß den so in mich glauben/ vorhindert oder er-  
gert/ dem ist es gut/ das im ein esels mülen an hals gehēct/ vñ  
in die tieffe des meres vorseuctet werd. Istu nit wie dz mö-  
braust/ vnd wie Christus spricht. Es wer dir nuzer/ so du ey-  
nen im glauben vorseuest/ das dir ein grahe esel müle/ an hals  
gepunden/ vnd in das wasser geworffen würest/ wie fragstu  
dan/ so torlich/ ab das wasser vñnd seyn benedeyung/ in der  
schiffte begriffen sein. Schreiben nit viel schiffen/ alte vñnd  
new/ das vnser vetter/ durch das möre gegangen vñ behalten  
aber die Egyptier vnter gesunckē vñ vorseuffen sein. Glaubstu  
so finstu bald geweicht wasser/ glaubstu nit/ so sibestu nit an/  
ders/ in wasser/ dan sterben vnd vorderben. Dan als Petrus  
anhub zu zweyfel/ kont in/ das wasser nit lenger ertragen/ wy  
Matthei am. xiiij. cap. beschrieben ist/ het auch Petrus nit zu  
Christo geschuehn/ so wer er ersuffen vnd gestorben.

Dartzu kanstu/ Seyler/ nit leugnen/ das Christus /zu Pe-  
tro gesagt/ so ich dein fuß nit wasch/ wurdstu keinen teyl/ mit  
mir haben. Johan. xiiij. Ich achte darfur/ du seyst in diesem  
val/ ein vnuorstediger Petrus/ der nit weiß/ was Christus mit  
dem wasser thut/ so er fueß reyniget/ vñnd spricht/ wo ich dir/  
dein fueß nit wasch/ so wurdstu keinen teyl mit mir haben.

Wie bistu ye so freuenlich kühn/ dastu zweyffest/ ab das  
wasser in der schiffte geweycht sey/ ist es nit wol gebenedeyet/  
das der mensch in dem wasser/ iunck vnd geborn sol werden/  
nach dem geschriben. Johan. iij. Es sey dan/ das eyner auß  
dem wasser vnd geyst wider geborn werd/ so kan er nit gehen  
in das reych gottis.

Nach dem wasser sol ich/ bruder Seyler/ auch das saltz in  
der schiffte teuten/ vñ ich achts/ wan ich seiner klugheit folgt/  
es wer genug/ so ich saget/ wir haben geschriben im Euange-  
lio/ wan das saltz doll vnd nerrisch wirt (wie der Seyler ist)  
wanit sal man saltzen. Lieber Seyler ich gödt dir/ dastu/ dz  
saltz künstlich in der schiffte erkentest/ auff das du/ die heylig-  
gen gotlichen schiffte/ mit eygen trömen nit vorseuest.

Wir wollen den schertz hyndan setzen/ vñ nun von wasser

vñ saltz reden/der sich/die kyrch gebraucht. Ich sag angesehe  
die böße vbung/so in saltz vnd wasser/gehalten/das viel besser  
vnd zu der selickheit nützer wer/das man wasser vnd saltz/pals  
men vnd kreutter/knobloch vnd merrettich vngeweycht ließ/  
vñ gar auß der kirchē thet/diñb das viel seelen vorfurt werdt.

Welcher ist so nerrisch/das er ein zeychen/wie das dinck/  
das bedeut ist/achten darff/ Ich wil gern einen sehen/d sprech  
en darff/in dem weyntzeychen trinck ich weyn. Das zeychen  
erymert wol den anseher/wo er weyn suchen sol/es hat aber  
nit den schmack/stercke/vñ hilff des weyns/dan ich hab noch  
keynen gesehen/der von dem weyntzeychen odder biertzeychen  
vol vnd truncken sey worden.

Art vnd eygenschafft der zeychen ist/ das sie den anseher  
oder zuhörer/von sich/zu andern dingen furen/haben aber nit  
macht/vñ natur/d bedeuten dinger/ia sie seind nit so mechtig  
das sie durch sich selber/den anseher oder anhdier zubezeychtē  
vñ bedcutten dinger/briengen/es sey dan/das der anseher oder  
anhdier/von den bezeygten dinger bewußt hab/vnd wisse war  
umb/die zeychen auffgericht/in sonderheyt/wen ein zeychen  
auß menschlichem willen/nit auß natur/herkumt.

Der rauch/ist ein naturlich zeychē des feures/dennoch/wie  
wol der rauch dem feur nahen ist/sucht mā ye nit im rauch dy  
natur vnd wirchlickeit des feurs/dan helt sich einer an rauch  
so berömet er sich/wirt schwarz vnd vnsüttig/aber von dem  
feur wirstu warm. Cleuffet eyner eynes weynpusch/so vor  
derbt er das zanfleysch vñ wirt traurig/aber neußt er dē weyn  
so behelt er gantz zanfleysch vñ wirt frölich vñ saett/das wiss  
sen die kleynen kinder auff der gassen. Aber wir armen sunder/  
seyen zu vnserm mercklichē schadē vñ nachteyl blind/geniessen  
vñ brauchē die zeychē/so in der schrift von got angerzeygt/vñ  
suchen/das in den zeychen/das wir in den dinger/so bezeygt  
werden/suchen soltē/den wir fuessen vnd stehen in den zeychē/  
die vns/furt/an andere ding/leyten. Ist es nit spöttlich/das  
ettliche glosen sprechen/geweycht wasser lescht ab die teglich/  
en sunde. Ja lieber gesel/wan du wissest/was tegliche sunde

feind/vnd wie sie vorgeben werden/du raust de.ner reed lachē  
I. Nuttest du die ganz Tyber vnd Elb/ Reyn vnnnd Thonaw  
vber einen sunder/du wurdest ym kein teglich sund abwaschē  
seynt doch alle ding durch gott gebenedeyet/was solt dir ge-  
brechē/das du dem bader.ij.pfenning in das bade göbest/vñ  
wüschest leyb vñ seel/gar wol vnd reyn/dan so du nit glaubst  
was durch wasser bedeut vñ angerzeyget ist/so wurstu nit se-  
lig. *Marci ultimo.* Vnd ist wasser/ mit anders oder meher/dan  
wasser/vnnnd ist gar nicht besser/dan/des baders wasser/dan  
wasser sonder glauben/magt die seel nit anruren. Nun weyß  
ich wol/das viel einfeltige mensche/wenen vñ achtē/das wey  
wasser/sol teglich sunde/in seiner benedeyhng abwaschē/weyl  
sie vō yren hochgelarten hören/Das geweycht wasser/nymt  
teglich sunde/vō dem mensche. Also geen sie zu dem geweych/  
tem wasser/wie ein pferdt zu der trenck/das kein vornißt hat  
Sie bespiengen sich wol/vnd waschen augen vñ stirn/vnd  
kōmen mit fleys in die Judischen fueßstapffen.

Die Juden sein ye vñ ye behent vnd schnell gewesen/ in den  
zeychen sunder glauben/zu haffren/hilff/rath/vñ trost/in den  
zeychen zu suchen/das thuen heut viel vermeinte Christen/vñ  
predigen dasselb/viel parfusiße prophetē. Viel besser wer es  
sie wurffen das saltz in das geweycht wasser/vnnnd senckten  
das wasser vnd saltz in ire augen/ damit sie wol gebeyßet/ zu  
gott/als eynen helffer/trōster/vnd erlöser/schrihen/vnd sich  
recht umbsehen.

Ich sag nit/das geweycht wasser vnd saltz dem menschen  
schaden bring/odder das man spōtlichen/von den creaturen  
gottis clappern sol/sondern/ich vilach allein/den nerischen  
vnd plinden gebrauch/das sich die menschen an wasser vnd  
saltz/anheffren vnd hangen mit hoffnung/in Worten vñ zusa-  
gungen/die ihn mensche zugesagt/do sie mit hoffnung/allein  
in gottis Worten bleyben solten/sie stehen/ym wasser still/vñ  
solten doch das hertz/auff in got tragen.

Das wasser in der schrift bedeutet gedult vñ vorfo'gung/  
Es bedeutet auch abwaschung oder vorgebung der sunden.



Vorfolgung/ anfechtung/ elend/ schmertz/ armut/ betrub-  
 nus/ angenemē in dem glauben vñ anruffung zu got/ ist auch  
 wasser/ der schrifft/ das sund ab nymbt/ als Thobias schreibt  
 am. 3. cap. In die tribulationis. Am tag der widerwertigkeit/  
 vorgibt got sund. Das wasser hat got in seinem wort gebene-  
 deyet. Ezechiel. am 36. sprechēde. Ich werd vber euch ein rein  
 wasser schütten/ vñ ir werdent von allen ewren bosheit en gerei-  
 niget/ er hat wasser der schrifft auch geweyhet do ehr spricht.  
 Ich bin mit ym/ in betrubnis/ am. xc. psalm. Nun/ mit welcher  
 ist er. Er ist mit dem/ der in anfechten vñ engsten/ got anruffte  
 wie in gedachte versickel auß getruckt ist. Nun wissen wir wol  
 das vns got/ durch schrifft lernet/ das wir zu ym ruffen vnd  
 schreyhen sollen/ wan wir umbgetriben vñ angefochten wer-  
 den/ so wil er vns helfen/ vnd ledig machen/ auff das wir ym  
 ehr vnd glorien geben/ gethaner hilff/ als im xlix. psalm. Ruff  
 mich an/ im tag deines betrubnis/ so wil ich dich erretten/ vnd  
 so soltu mir eer geben. Das ist ein edel vñ selig wasser/ das vor-  
 folgung heyst/ im glauben vñ rechter gedult angenemen/ dar-  
 zu vñ gemeinlich alle schriften beruffen vnd vormanē/ dassel-  
 be wasser/ ist vast wol in der schrifft bekant vnd gelobt. Mit  
 dem selben wasser/ werden wir Christo gleychförmig/ vñ tra-  
 gen sein leben in vnserm leyp vñnd corper/ wie Paulus zu den  
 Corint. sagt ij. Corin. iij. Wir sollen/ arbeit/ vorfolgung/ vor-  
 achtung/ betrubnis/ ellend/ vnd sterblichkeit umbher in vnserm  
 leichnam tragen/ vñ weysen/ damit/ das leben Jesu Christi/  
 in vnserm sterblichen fleysch/ offenbar machē/ Auf den wor-  
 ten ist abzunemē/ das/ das wasser der schrifft/ ein bild ist/ des  
 lebens Christi/ das vnser leben vorderbt/ vñ vns im leben Chri-  
 sti behelt. Das ist lieber Seyler/ das wasser/ das vns/ durch  
 das sichparlich wasser/ vnd element bedeut vnd angerzeygt ist  
 Alle benedeyhung/ so durch pfaffenwort/ gehört werden/ fu-  
 ren vns zu dem wasser der vorfolgung/ vnd fordern vnser be-  
 willigung/ in leyden/ vnd angst/ mit freuden des glaubens/ an-  
 zunemē. Wan die schrifft vō wasser sagt/ so meynt sie gemeyn-  
 lich betrubnuß zu leyden.

Man setzt auch das wasser/ für die kirchen/ an den weeg/  
für aller menschē angen/ zu sehen vñ gedencken/ wye der mensch  
t. gleich/ sol gutwillig sein/ anfechtung zuleiden. dasselbe wasser  
solt so gemein ym predig stul sein/ wie dz leylich wasser/ vor  
vñ in den kirchen ist/ aber mā hat/ die vnuorstandigē menschē  
an benedeyhung/ des nassen wassers gefurt vnd gehenckt/ das  
sie/ des leydens vñ betrubnis/ welches rechte/ gotliche/ Christē/  
liche/ vñ hymelische wasser ist/ vorgessen/ derwegen kumpt es  
vielmals/ das sich die holzschuber offte/ mit geweichtem was  
ser/ waschen/ wie eyner ein ziegel badet/ ader ein kolen/ die farb  
ab zu waschen/ dan all die weyl du nit kanst/ vorfolgung mit  
gedult vñd glauben zu got leyden/ ist es gleych/ wen sich ein  
münch bespiengt/ als wan sich ein Rab/ in ein wasser taucht/  
Ausserlich wasser/ ist nur zu einem zeychen/ wie eyn handt an  
einem stoel/ den wegzurweyssen/ geben vnd angericht ist. Die  
hulzere hand macht dich nit geen/ sie gibt dir auch nit dē weg  
sie tregt dich auch nit/ sie tendt vñ weyset allein/ Also/ das was  
ser/ reiniget nit die seel von sunden/ ader es erymert dich/ des  
wassers/ teglicher vorfolgung/ das du betrubnis/ alle tag/ vñ  
yederweniglich/ in aller massen vnd weyssen/ wie dir es furfelt/  
auff deinem ruck tragen/ vnd dastu/ im hertzen mit gntickē  
vnd geschrey/ zu got ( so lang das got wil ) dalden vnd leiden  
solt/ wie sant Jacob im. i. cap. spricht. Brüder/ yr solt es für  
grosse freud achten/ so ir yn manichfeltig vorforschung einfalt/  
dan ewer glaub/ wirt durch vorfolgung bewert.

Angst vñd anfechtung/ ist nit anders/ dan ein bewertung  
vnser glaubens. Mancher spricht. Ich getraw vñ glaub got  
er weyß nit/ was er gesagt hat/ er kennet sich auch selber nit/  
wie er gegen got geschickt/ vnd wie sein eygen hertz bereit. Dar  
umb schickt gott seinem lieben son straff/ vngeluck/ vnd vn  
fal zuhals/ wie ad Hebreos. vii. geschrieben steet/ vñ bewert do  
mit yhren glauben/ er leert sie/ wie schwach sie im glauben sein  
vnd macht sie/ eygene gebrechen erkennen/ vñ zu got schreiben/  
durch das gut fruchtpare wasser/ das dein geyst annuert/ bes  
trubt/ vnd in got hoffen macht/ vorgibt got sund/ das bedent

das wasser/ vnd also/ sol man zwo schiffen zusammen reynen/  
eine sagt. Durch barmhertzigkeit vñ glauben vorgibt got sund  
vnd der glaub reynigt das hertz. Prouer. xv. Die andern sagt.  
Ecclesiastici. ij. Im tag der anfechtung/ vorgibt got sunde.

¶ Das wasser/ macht den menschen ledig von sunden/ nicht  
das elementisch wasser/ Es ist auch nit zu bergē/ das der glaub  
der erweckt wirt/ in vbung des wassers/ sunden vorgibt/ vnd  
wirckt alles/ das alle benedeyhung/ des wassers anzeygen/ dan  
es muß yhe sein/ das sinder glaubē/ kein seligkeit kompt/ es ist  
auch offentlich/ das Christus alwegen/ den glauben zu vor er/  
fordert/ eer er hilffgethan/ das er auch gesprochen hat/ Dem d  
glaubet/ sein alle ding muglich/ wer nit glaubt/ dem ist nichts  
muglich/ Mar. am. ix. Petrus der ging auff dem wasser/ das  
ist/ einer vberwint betrubtnis seliglich dieweil er glaubt/ wan  
er aber zweiffelt/ so hebt er an ein zu sinckē wie Petr<sup>9</sup> Mar. xiiii.

Nym ein scheinlich exempel auß dē alten gesetzs gottis/ das  
wir lesen im. iiii. buch der König am. ij. cap. Helias vnd Heli  
seus stunden am Jordan/ vnd Helias faltet seinen mantel er  
wickelt yn zusammen/ vnd schlug die wasser/ vnd die teylten  
sich auff beyden seyten/ vnd do giengen sie beyde durch das  
wasser. Hie merck lieber Seyler/ wie der Jordan gehorsamlich  
gespalten ist/ vnd hat/ Helie vñ Heliseo stadt geben/ durch zu  
gen/ Du möchtest wol sprechen/ zu den leyhen/ hie merckt/ das  
der mantel gewirget hat/ sonder glauben Helie/ merckt auch  
mehr/ das der Jordan sich auch on glaubē Helie zurteilt/ dar  
umb das Helias seinen mantell/ an seinem heyligen leyb trug  
vnd benedeyhet yhn. Also ist es mit wasser/ dan wan der Mo  
nich odder pfaff/ Creutz vñ wort/ vber das wasser geworffen  
hat baldt kumpt dem wasser ein heyligkeit zu/ da durch es den  
yenen/ die sich mit waschē odder besprengen/ teglich sunde ab  
reyben kan/ vnd ist nit von nöten/ das du glaubest/ der glaub  
wirckt auch nit vorgebung der sundē/ sondern/ das geweychte  
wasser. Es ist ein selig köstlich dinck vmb geweycht wasser/  
ir sonderheit/ so es/ ein holzschuber geweycht hat/ das keiner  
B

schlafen/ader auffstehen solt/er het sich dan/kreuzweyß/das  
mit besprenge.

Auß solchen schützworten muget ich fragen/ Ist die krafft  
ym mantel Helie gewesen/das wasser zu spalden/warumb tey/  
let nit Heliseus/den Jordan/auch mit dem selben mantell.

Izt muß ich mein reed zu euch/her Hauptman/keren/dan  
bruder Seyler hebt an zu disputiren. Ich darff sagen/das mir  
vast von nöten/das ich mich wol fursehe/dan mich duncket/  
der Seyler sol baldt/ein flucht redt ertichten/vnd sprechen.

¶ Heliseus hat mit einem andern mantel/das Jordanisch  
wasser geschlagen/nemlich/mit des hochgewarten vnd heylig  
gen vatters bruder Augustinus Aluelders/aber etwan mit ey  
nem andern mantel/der nit Helie gewesen/den Jordan geschla  
gen/Mein her Hauptman ich kan mich/yhe nit endhalten/yr  
zukunfftige gedancken/anzugreifen/dan bruder Aluelder/vñ  
bruder Seyler/handeln die schriefft/wie sie/mit yren gurteln  
thun/yre strick/bygen sie/vñ machen manichfeltig knoten/son  
derlich viel zweyffel knoten/alles nach yrem wolgefallen vnd  
wollust/der wegen muß ich ein klein wenig wasser/vmb mich  
werffen/das mich die grawen gesellē/nit geferlich beyssen. Ist  
es nit ein freuelich sach/das ein frumer bruder/der d schriefft/  
höher dan ich/voreydet ist/als kindisch/mit der schriefft vmb  
gehen sol. als were sie ein henffner gurtel/ bruder Aluelder legt  
mir/diesse schriefft Erit vnus pastor et vnū ouile/also auß. Es  
sol ein Römischer stul sein/ Ich wil Römischer obirkert nit zu  
nahe reden/aber sonderlich wolt ich/das sie/geschickter anbel/  
der vñ vorteydingst knecht/auff den plan schickten/Wo aber  
das mutwillig gebrauchē/der schriefft/erlaubt ist/so muget ich  
in gleycher eynfeldtikeit/ folgende wort/asinus portat saccum  
per forum ciuitatis S. Anne/ also außlegen/ der graw bruder  
Seyler/tregt ein kessack vber den marck auff sanct Anneberg/  
das muß ich yhn zuuor sage/ damit sie irzt lernē wie ein schlech  
ter vngelarter Nar ich byn/auff das sie/getrewlicher/ mit der  
heyligen schriefft handeln/vnd greyssen mich mit lichten vnd

offenbaren schrifften an/dan dunckel wort/vnd blinde aufste-  
gung/kan ich nit wol vornemen.

Ich het te mich schir vorgessen. Nun wil ich dem Seyler sa-  
gen/das ym kein flucht reed dienen wirt/ dan Heliseus schlug  
mit dem mantel Helie/vn gleich das wasser/das Helias/ aber  
es wolte sich nit teylen/ehr Heliseus sein hertz/auff in got/mit  
anruffen/trüg/der text. iij. Reg. ij. lautet also.

Heliseus hub auff den mantel Helie/der ym ent fiel/vn stüt  
wider auff dem vfer/des Jordans/mit dem mantel/ der Helie  
empfallen was/vnd schlug die wasser/aber sie teylten sich nit  
vnd do sagt er/ Wo ist nun der got Helie. Als Heliseus diese  
wort mit seufftze geschriehen het/do schlug er das wasser aber  
malß/baldt teylten sich die wasser/vn goben ym weeg durch  
das wasser zu geen. Sie hör lieber Seyler/wie es dem heyligen  
vatter Heliseo ergieng/do er schlecht mit dem mantell in das  
wasser schlug/hörstu nicht/das ym der mantel gar nit dienet/  
Meynstu dan/das geweycht wasser werde dir dienē/zu ablas-  
sung der sund/wan du die stirn vn cappen mit feucht machst  
ich gestte dir das du naß wirst/das auch das baders wasser ge-  
wirckē kont/aber dastu teglich sund mit ab waschest/wan du  
vnbefunnen den kolben damit nezeß/ das fal ich dir gar ab/  
dan wan heyligkeit des wassers oder personē/solt vber natur  
wircken/het ich ye vn ye gemeint. Heliseus der solt ya so heylig  
gewest sein/ als ein graver Mönich/ich weyß auch wol das  
der mantel Helie nicht weniger heyligkeit/dan dein geweycht  
wasser hat/aber dēnoch warn alle ding zu wenig/es vornoch  
auch Heliseus das wasser nit spalten/biß er ym glauben/ sein  
hertz zu got warff/sagende/ Wo ist nun der got Helie/mit den  
worten rieff Heliseus got an/vnd gab ym alle in al'e wircklich-  
keit des mantels/ damit Helias zuuor/den Jordan zurteylit.

Also ist es mit dem geweychten wasser/ Geweycht wasser/  
vornagē dir kein teglich sunde abnemē/aber das wasser fuert  
dich an got/den selben vmb vorgebung der sunden/vmb hilff  
aus nöten vnd engsten/ zubitten.

B ij



Das bedenten vns die gebenedeyhung/ so vber wasser ge/  
sprochen werden/der Priester sagt also. O got biß vnsern an/  
ruffen gegenwertig/ vnd schude diesem element des wassers  
die krafft d benedeyhüg. etc. Das ist/ fur vns durch das sicht/  
parlich wasser dohyn/ das wir dein krafft erkennen/ vnd das  
wir yhm anruffen/ zu dir/ selig werden/ hörestu nit lieber Sey/  
ler/ wie die kirche: / des geschreyes zu got/ in den gebeten ge/  
denckt/ also muste auch Heliseus got anruffen vnd gedencken  
sol er das wasser spalden. Ich setz dahyn/ aber ich geste es nit  
das die collecten in der kirchen nach deinem gefallen lauten/  
durfft ich darumb nit sprechen/ wie Augustinus/ das viel böse  
gebet in den kirchen sein/ das auch besser weer/ man wurff sie  
auß der kirchen/ dan got würt durch solche lester gesand vn  
gebet geuneret. Ich hab aber ein Römisch meßbuch/ das  
mein meynung bestetiget/ vnd dir ein maulkorp anbyndet.

Dan wie ich oben gemeldet/ also mustu in dem gebet/ da  
durch das wasser gebenedeyhet wirt/ lesenn (kenstu anders  
buchstaben) also o got biß vnd sey/ bey vnsern anruffungen  
gnedig. Item alles das in den heusern der glaubhaffigen be/  
sprenge/ durch götlich macht/ von aller vnreynikeit ledig/ odd  
behut werdt. Item gib das gesuntheit/ durch anruffung/ deyn  
nes heiligen namens/ vor allen anfechtungen beschirmt vortev  
dingt vnnd sicher bleibe. Hörestu nit wie sich die schrifft von  
Heliseo/ dir surgelegt/ fuget/ Heliseus ruffet vn schreyhet auff  
zu got auff das im/ das wasser diend vnd stad geb/ die heylige  
kirchen vorant alle vnd yegliche menschen/ so gebenedeyhet  
wasser handeln/ das sie den gnedigen vnd barmhertzigen got  
anruffen/ das sie/ durch den allerheiligsten namen gottis er/  
lange/ dartzu sie benedeyhüg des wassers reytzet/ erynnert vn  
furet. Wie tol vnnd vn Sinnig seint die leut/ die in dem wasser  
ruhen/ vnd bleyben mit gedanken vnd willen/ hoffnung vnd  
trost/ in den dingen/ die furt/ vber sich/ in got weyßen/ seyn die  
selbē nit doren: wan einer ein weyntuch oder rastrumdopff/  
wie weyn odder byer brauchet / würdestu nit bald sagen/ der

ist von sinen kummē: Das saltu auch Seyler gedencen/wan  
 einer geweycht wasser den leihen zu viel prediget. Das sol be-  
 schließlich gehalten werden/das betrubnis/elent/vnd anfech-  
 tung/in geschrey vñ anruessen zu got auffgenōmen/wasser ist  
 das durch das elamēt bedeut/vñ allerley sund abweschet todt-  
 lich vñnd teglich. Das auch kein wasser/außgeschlossen den  
 glauben/nutz ist. Vnd das geweycht wasser/ein zeychē ist/das  
 vns in gottes gnaden vnd hulffen furet/von dem sal dasmal  
 gesagt seyn/

Wir haben aber auch noch senliche senffzen/vber tegliche  
 sunde/die selbe seuffzē/seint auch ein wasser/die sunden auß-  
 tylgen/ob sie gleich/an außeliche vorfolgung außquellen vñ  
 wachsen. Vnd werdē bedeut/durch das wasser/das Christus  
 ym abent essen/in das becken goeß/seinen Jungern vñhre fusse  
 zuwaschen/die selben historien wil ich kurzlich einfuren. Also  
 Es ist an widdder reed war/das ein yglicher/der waschens  
 bedarff besleckt vnd vnreyn ist/Es begert auch keyner/eynes  
 artzes/er sey dan krank. Nun ist got yhe so barmhertzig ge-  
 west/das er außeygener bewegnis vnd gutwilligkeit/die sun-  
 der gesucht hat/yhnen hilff vñ gnad zugeben. Also thet Chris-  
 tus/er umbgurtete sich mit dem kleyt seiner barmhertzigkeit/vñ  
 schütet wasser in ein becken/vñnd wusch seinen Jungern die  
 fueß/vnd treugt ynen die fueß/mit dem ruch/das ist mit seiner  
 menscheit/sterbet Christus/die sunden/in vnserm sterbhafti-  
 gem fleysch/als Paulus ad Ro. viij. klar sagt/also weschet got  
 noch teglich sunde von vnsern seelen/vñnd ist das außelich  
 tuch vñ wasser/nicht anders/dan ein zeychen/das vns Christi  
 gürtigkeit vormant/der sunde vorgibt/dan soltē/gemelte zeychē  
 oder andere/yrer gleichen/sunden vorgeben/vnd den mensche  
 vornerohen im geyst/warumb/weer/der eynig Son gottis/vñ  
 himeln/zu vns gestigen. Derwegen muß ein yglicher/mit glau-  
 ben/sich an Christum hefften/vñnd allein durch Christum/in  
 got selig werden.

¶ Du darffst auch kein sunde schenhen/oder/Christum/von

B ij

eynig: r bosheit wegen / fliehen / dan sunden vnd bosheiten / sol  
len dich zu Christo furen vñ iagen. Dem sunder sol im hertze  
sein / wie eynem der fast kranck / vñ der sein kräckheit seher fuet  
vnd befindt / der selbe tracht bald nach einem arzt / er schemet  
sich auch mit ym sein kräckheiten / blottern / geschwern / vñ eyter  
zuklagen vñ zeygen / er begert / an alle abzüg / hilff vnd rath.

¶ Also / sol der sunder sich gegen Christo halten / Christus  
weyß wol / vñ hat gesagt / das die gesunden / keynes arztes be-  
durffen / sie müssen mit sunden / kranck vnd schwach sein / die  
Christus suchet / dan er spricht. Ich byn mit künmen / die gerecht-  
ten zu beruffen / sonder ich foder die sunder. Weyl nun Christ<sup>o</sup>  
wie ein getrawer arzt / allein / den krancken zu hut kumpt / sol  
keiner sund halbē von Christo flyhen oder wendē / Des hastu  
ein mercklich exempel / von Maria Magda. die vnerschrocken  
vñ an schewe zu dem hern gieng / vorgebüg der sundē / zuelan-  
gen / sie vorachtet der gleyßner arglistig vrtail / vñ trug sich / mit  
iren sunden / zu dem arzt / der / sie beuor / gezogen / vñ mit seyner  
lieb / angezund het / das sie nit auß bleyb. Aber Petrus der vil-  
mals ym glaubē gewäckelt / schemet sich vor dem hern / er wis-  
set auch mit den geyst der fueß waschüng / vñ sprach / du wesch-  
est mir / mein fueße numer in ewigkeit / darauff Christus sagt.  
werde ich dir dein fueß nit waschen / so wirstu keinen teyl mit  
mir haben.

¶ Dieße wort Christi seint vast tröstlich vñ erschrecklich.  
Erschrecklich also das die tegliche sunde / so sie nit vorgeben  
werden / vns arme sunder / von dē teyl ewigs leben / endterben /  
darumb sol man kein spil / mit teglichen sunden haben / ader sie  
nit vorachtung vbergeen / dan sie furen vns in die hell.

¶ Tröstlich ist aber auch das wort Christi / das er / sich selber  
vor vns demutiget vñ bewget vñ knihet / vnser sund zu wasch-  
en / vñ betreyhet vns / so er selber vns nit reynig odder wasche  
das wir vorterven werden. Die fueße / seint gedanken vñ willē  
mit welchen wir zu got gehen / wie Paulus spricht. Vnser wan-  
derung ist im hymel. Dan wie einer / mit leyplichen fueßen vns



weeg/zu einer stat/geet/also geen die gerechten/mit yrem willa  
 vnd gedancken/in götlichen geboten/zu got. Wiewol auch die  
 gerechte menschen/die auch sonst reyne sein/mit solchen fueffen  
 got dienen vñ wol thun. Dennoch beflecken sie sich/vnd sündi  
 gen. Mit sunden/die sie neyden vnd hassen/die sie auch mit fly  
 hen/nach umbgehen mugen/von den sunden weschet sie Chris  
 tus/mit dē wasser/das vns durch/das wasser/ym becken/das  
 ist im menschen/vnd geweycht wasser angezeygt ist. Was ist  
 aber das fur wasser. Das wasser ist ein scharff grünig vteyl  
 teglicher sund/ein betrubt rewhig hertz/ein widerwil/neydt/  
 haß vorfolgüg/schmerzē/vñ gedreng/das du teglicher sundē  
 halbē heyst/wie David spricht. Bespreng mich durch hysop=  
 pen/so werd ich gewaschen vñ gereiniget. psal. 50. item. Meer  
 wasche mich/dan ich erkenne meine sunde/vñnd die sunde ist  
 widder mich/alwegen/ob er sagt. Ich hab meyn sunde in eyn  
 gestreng/erstlichs vteyl gestelt/ich haß sie/ich vorfolge sie/ich  
 berew sie mit schmerzen/vñ byn also in mir/bedrengt vnd vn  
 fridsam/darumb/mein got/reynige mich/das ist das andere  
 wasser/es fließ auß ewsserlichen anfechten/oder auß erkentniß  
 eygner gebrechen/das sunden vorgibt/dan der glaub vbergeus  
 set das wasser vber den bedrengtē geyst/vñ reiniget das hertz/  
 das ist Christus/der durch den glaubē/in dir ist/der weschet  
 dir/allein/dein fueß.

Das wasser bedeut das sichtbarlich/leyblich/geweicht was  
 ser/du solt durch geweycht wasser/deines rechten glaubens er  
 ynnert werden/hastu rechten glauben so kanstu an solche ob=  
 gemelte wasser nit gesein/wan sich aber der born/also ergenst  
 so steestu in rechtem geystlichem geweychtem wasser/das alle  
 dein sunde extrencket/wie das rot mehr die Aegyptiern ersufft  
 hat/das wasser sol man geniessen vnd in ym getrenck werden  
 Welcher sich aber in das eusserlich wasser hencket der tryncket  
 ein weynpusch fur weyn.

## Hie nach volget von dem Saltz.

¶ Gebenedeyhung des saltz ist auß dem.iiij.buch der König. auch auß dem andern capitel genömen. Die eynwaner der stat Jerico sprachen zu Heliseo. Die wonung diser stat/ist die aller beste/wie du selber sihest/ aber die wasser/seint die allerböste/ so ist auch/die erdē vnfruchtbar. Do sagt Heliseus/bringe mir ein new vaf/vñ sencket in das selb vaf/saltz/Als sie/das vaf mit saltz brachten/da gieng Heliseus zu dem born der wasser/ vnd sprach. Das spricht got. Ich hab dise wasser gesunt gemacht/vnd es wirt hynfur/kein tod oder vnfruchtbarkeyt in ynen sein.

Auß dieser historien hat die kirche den gebrauch/ des gebenedeyten saltze genömen.vnd wiewol offenbar ist/das Heliseus keynen sunderlichen seggen vber das saltz gesprochen/denoch süssen die grawē Monich auff dem geweychten wasser also vest/das sie sagen bössen/das saltz vorgeb teglich sünde. Aber mein lieber leser/du kanst leychtlich abermals vornemen wie Heliseus das saltz/ym glaubē in das wasser wurffe. dan Heliseus spricht nit also/durch das saltz sollen die wasser vornewet werden/oder in dem namē/des saltz/so ich einsenck/ soll dem wasser vnfruchtbarkeit vnd der todt genömen werden/er sagt auch nit/also das spricht Heliseus/werdet gesunt/neyn er was viel klüger/dan das er sich/oder das saltz/so groß achten vnd got vorgeffen solt. Aber er sprach/das sagt got/ werdent gesunt/vnd also durch das wort/das Heliseus/wie izt gehöre/sprach/wurden die wasser gut vnd nutzlich/domit der mensch/durch vbung/des saltzes vbersich in gott solt gefuert werden/von got allein/alle hilff zusuchen/das wer genug vō dem saltz gesagt.

Aber ich acht/das ich auch sein bedeutnis anzeygen muß/ Auß obgemelter historien/ist abzunemen/das geweycht saltz/ ein geistlich gesundheit bedeutet/dadurch todtheit vnd vnfruchtbarkeit/des menschen vordert werden vñ der mensche.

Fl 289



ULB Halle 3  
 001 343 890



*Sl*

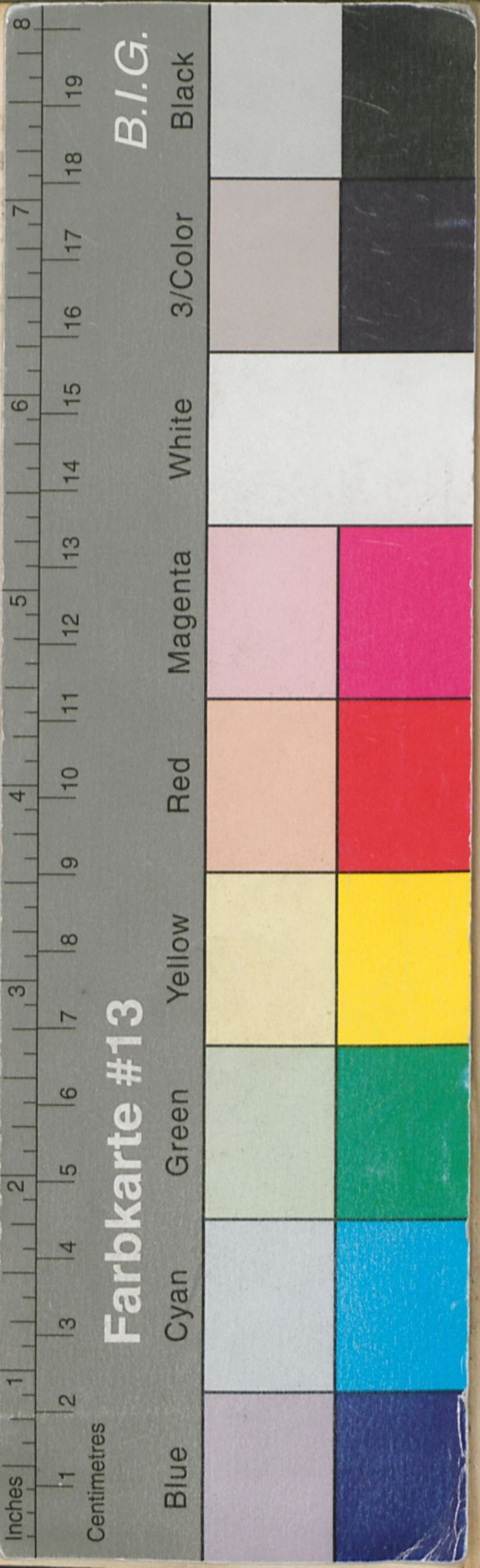
~~TA-OL~~

*R*

*Ant.*







Von geweychtem Wasser und  
salts Doct. Andreas Carl  
stat. wider den unuordien-  
ten Gardian Fran-  
ciscum Seyler.

Printet in Leipzig durch Wolfgang  
Stöckel. 1520.

